

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 203

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Verleger: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). Konkurse. — Faillites. —
Nachlassverträge. — Concoats. — Handelsregister. — Registre du commerce.
Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank.
Banque Nationale Suisse. — Amortisation einer Handelsausweisakte. — Handel mit
Gold- und Silberbullen. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de
compagnies d'assurances. — Wochenweise verschiedene Notenbanken. — Situations
hebdomadaires de divers banques d'émission. — Ausschreibung von Lieferungen für die
Gemeinde Wien. — Mise au concours de livraisons pour la ville de Vienne. — Schreib-
weise der Namen der politischen Gemeinden der Schweiz. — Generalversammlungen. —
Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes. — Schweizerische Handelsagentur
in Alexandria. — Agence commerciale suisse à Alexandrie.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der allfällige Inhaber der 4% Inhaber-Obligation Nr. 148,921 der
Zürcher Kantonalbank in Zürich von Fr. 1000, d. d. 11. Oktober 1910,
mit Halbjahrescoupons per 20. November 1911 und ff., wird hierdurch
aufgefordert, diesen Titel samt Coupons binnen drei Jahren, von der ersten
Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des unter-
zeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst die Obligation samt Coupons als
kraftlos erklärt würde. (W 117)

Zürich, den 2. August 1911.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, II. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: Dr. Ullr. Zwingli.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber nach-
genannten vermissten Schuldbriefes für Fr. 400 (ursprünglich Fr. 175),
auf Albert Surber, Jakob sel. Förster, in Dachsliern, zugunsten des Ge-
meinderat Heinrich Bucher, Metzger und Wirt in Dachsliern, d. d. 4. Juni
1907 (letzter bekannter Schuldner und Gläubiger: Die ursprünglichen),
oder wer sonst über denselben Auskunft zu geben instande ist, auf-
gefordert, der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes binnen einem Jahre,
von heute an, von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen,
widrigenfalls dieselbe für nicht mehr bestehend angesehen, kraftlos erklärt
und die Errichtung einer neuen Urkunde bewilligt würde. (W 162)

Dielsdorf, den 26. Juni 1912.

Im Namen des Bezirksgerichtes,

Der Gerichtsschreiber: Zöbel.

Das Kantonsgericht von Zug hat mit Beschluss vom 10. Juli 1912 die
Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 849 und folgende des
S. O. R., mit Bezug auf folgende sieben, angeblich abhanden gekommene
Obligationen der Bank in Zug verfügt. Diese 7 Werttitel, welche alle sub
21. September 1908 ausgestellt sind und auf den Inhaber lauten, weisen
folgende Nummern und Beträge auf, als: Nr. 9510 und 9511 je Fr. 5000,
Nr. 9512, 9513, 9514, 9515 und 9516 je Fr. 2000.

Die unbekannten allfälligen Inhaber oder Ansprecher der genannten
Obligationen werden bismal aufgefordert, diese Papiere innert der Frist
von drei Jahren, von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweiz.
Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei Zug vorzulegen, bezw.
ihre Rechtsansprüche hierauf geltend zu machen, widrigenfalls nach Ab-
lauf besagter Frist die Amortisation dieser Titel ausgesprochen würde.

Zug, den 10. Juli 1912.

Auftrags des Kantonsgerichtes: Die Gerichtskanzlei.

Auf gestelltes Gesuch der Firma Zünd & Cie., Luzern, namens
Gebrüder Baumli, mech. Schreiberei, in Kriens, wird, weil vermisst,
anmit zur Vorweisung aufgerufen: Sparkassaschein Nr. 658 der Bank in
Luzern, errichtet im Monat Februar 1895, lautend auf schweizerische
Sterbe- und Alterskasse in Basel. Die ursprüngliche Einlage betrug Fr. 2200.

Der allfällige Inhaber dieses Kassascheines wird daher im Sinne von
Art. 844 O. R. aufgefordert, denselben binnen 3 Monaten, vom Tage dieser
Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Luzern vor-
zulegen, ansonst der genannte Kassaschein totgerufen und kraftlos er-
klärt wird. (W 190)

Luzern, den 30. Juli 1912.

Der Gerichtspräsident: J. Burri.

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 78800 der Schweiz. Bundes-
bahnen des 3% Anleihe der Jura-Simplon-Bahn à Fr. 500 von 1894
wird bismal aufgefordert, dieses Papier binnen einer Frist von 3 Jahren,
vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt
an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die
Amortisation ausgesprochen wird. (W 188)

Bern, den 25. Juli 1912.

Der Gerichtspräsident III von Bern: Marti.

Abonnements:

Schweiz: un an . fr. 6
2^e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix de l'abonnement 15 cts.

Redaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour

les dimanches et jours de fête exceptés

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen

(B. G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
die Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
gläubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursamt einzulegen.

Deshalb haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sich
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährpflichtige bei-
wohnen.

Kt. Zürich

Konkursamt Enge in Zürich II

(1857)

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Grundstein, in
Zürich II, Mutschellenstrasse 83.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Juli 1912.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. August 1912, nach-
mittags 2 Uhr, im Hotel Mythen, in Enge Zürich II.

Eingabefrist: Bis 10. September 1912.

Kt. Zürich

Konkursamt Zürich

(1877)

Gemeinschuldnerin: «Sanitas», Aktiengesellschaft für sanitäre und
Heizungsanlagen in Liquidation, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Juni 1912.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 3. September 1912.

Kt. Luzern

Konkursamt Luzern

(1865)

Gemeinschuldner: Lampart, Heinrich, Schlossermeister, Zürich-
strasse, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1912.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. August 1912, nach-
mittags 2 1/2 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichtes, Zürichstrasse
Nr. 6, in Luzern.

Eingabefrist: Bis 10. September 1912.

Kt. Solothurn

Konkursamt Lebern in Solothurn

(1878)

Gemeinschuldner: Senn, Charles Otto, Samsals, von Brunegg
(Aargau), Tabak- und Zigarrenfabrik, in Hünnersdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Juli 1912.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis und mit 30. August 1912.

Kt. St. Gallen

Konkursamt St. Gallen

(1854/55)

Gemeinschuldner: Osella, Giuseppe, von Turin, Inhaber der
Firma «G. Osella», Biscuitfabrik und Restaurant alla «Città di Torino»,
Linsenhölzstrasse 19, in St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1912.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. August 1912 vor-
mittags 10 Uhr, Konkursamt, Webergasse 8, zur «grünen Tür», St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 9. September 1912.

Gemeinschuldnerin: Pfleghaar, Elisabetha, geb. Flemm, von
Mariabronn (Württemberg), Ehefrau des J. B. Pfleghaar, Hotel Claremont,
Vadianstrasse 20, in St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1912.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. August 1912, vor-
mittags 11 Uhr, Konkursamt, Webergasse 8, zur «grünen Tür», St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 9. September 1912.

Kt. Thurgau

Betreibungsamt Arbon

(1879)

Gemeinschuldner: Schneider, Vinzenz, Schreinererei, in Arbon.

Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1912.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. August 1912, nach-
mittags 2 Uhr, im Rathaus, in Arbon.

Eingabefrist: Bis 6. September 1912.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(1873)

Failli: Guibentif, Marc, paro agricole, Cointrin (ct. de Genève).

Date de l'ouverture de la faillite: 22 juillet 1912.

Liquidation sommaire (art. 231 L. P.): 6 août 1912

Délai pour les productions: 30 août 1912.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern**Konkursamt Luzern**

(1866)

Gemeinschuldnerin: Firma E. Fankhauser & Söhne, Metzgerei und Würsterei, Pfistergasse, in Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 20. August 1912.

Kt. Luzern**Konkursamt Ruswil**

(1862)

Gemeinschuldnerin: Witwe Portmann-Stockler, Handlung, in Wolhusen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 20. August 1912.

Ct. de Vaud**Office des faillites de Lausanne**

(1863)

Faillit: Hermann, P., marchand-tailleur, à Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Genève**Office des faillites de Genève**

(1874)

Faillit: Société anonyme du Skating-Palace, ayant son siège à Genève.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Luzern**Konkursamt Ruswil**

(1861)

Gemeinschuldner: Ottiger, Peter, Metzger in Ruswil.

Datum des Schlusses: 5. August 1912.

Ct. de Fribourg**Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle**

(1863/69)

Faillit:

Bourret, Pierre, fils de Joseph, aubergiste, à Corniat.

Sottas, Auguste, feu Jules, boucher, à Bulle.

Date de la clôture: 8 août 1912.

Kt. Basel-Stadt**Konkursamt Basel-Stadt**

(1864 u. 1871)

Gemeinschuldner: Bader, Arnold.

Datum des Schlusses: 7. August 1912.

Gemeinschuldner: Hirsch-Blume, Hermann.

Datum des Schlusses: 6. August 1912.

Ct. de Genève**Office des faillites de Genève**

(1875)

Faillit: Mouthon, J., fabricant de produits chimiques, à Vernier (Ct. de Genève).

Date de la clôture: 7 août 1912.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 196 u. 317)

(L. P. 196 et 317.)

Ct. du Valais**Office des faillites de Monthey**

(1867)

Succession répudiée de Richon, Suzanne, née Brouzet, à St-Gingolph.

Date du jugement ordonnant la révocation: 31 juillet et 3 août 1912.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Basel-Stadt**Konkursamt Basel-Stadt**

(1856 u. 1870)

Gemeinschuldner: Heitz, Louis, Handelsgärtner.

Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Dienstag und Mittwoch, den 13. und 14. August 1912 jeweils nachmittags von 2½ Uhr an, in Nr. 44, Neuhausstrasse, in Kleinbünningen-Basel.

Verwertungsgegenstand: Eine grosse Anzahl Kübel- und Topfpflanzen, verschiedene Gärtnereiutensilien, etc.

Liegenschaftsgantrückruf

Die auf Donnerstag, den 15. August 1912 angesetzte Versteigerung des zu der Konkursmasse des Sutter-Seehaus, Theodor, gehörenden Grundstückes, Mülhauerstrasse 70, findet nicht statt.

Kt. Aargau**Konkursamt Zofingen**

(1858)

I. Konkurssteigerung

Im Konkurs über Zehnder, Hans, gew. Schubfabrikant in Kolliken, werden dessen Liegenschaften am Dienstag, den 10. September, nachmittags 1½ Uhr, im Gasthaus zum Bären, in Kolliken, an erste Steigerung gebracht, nämlich:

1) Ein Wohnhaus mit Fabrikgebäude, Nr. 42 des Brandkatasters, geschätzt und brandversichert zu Fr. 42,800.

2) Ein Schopf, Nr. 336 des Brandkatasters, geschätzt und brandversichert zu Fr. 600.

3) Flurblatt 9, Parzelle Nr. 260, 21,92 Aren Gebäudeplatz, Garten- und Baumgartenland.

Grundsteuerschätzung: Fr. 1580.

Summa Schätzung: Fr. 44,980.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 45,000.

N. B. Es werden mitverkauft die mitverpfändeten Maschinen und Werkzeuge laut vorliegendem Verzeichnis im Schätzungswerte von Fr. 2844. 50.

Die Steigerungsbedingungen liegen zehn Tage vor der Steigerung zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich**Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung**

(1860)

Schuldner: Leopold, Otto, Kaufmann, Josephstrasse 103, Zürich III.

Datum der Bewilligung der Stundung: 26. Juli 1912.

Sachwalter: H. Güller, Rechtsanwalt in Zürich I.

Eingabefrist: Bis 29. August 1912, schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 12. September 1912, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Strohhof, Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 2. September an, auf dem Bureau des Sachwalters Paradeplatz 4 (Eingang Tiefenhöfe 9), Zürich I.

Ct. de Vaud**Arrondissement de Vevey**

(1859)

Débiteur: B. Jomini et Co., commerce de lers, Vevey.

Date du jugement accordant le sursis: 3 août 1912.

Commissaire au sursis concordataire: Ch. Lädermann, préposé aux poursuites et faillites, à Vevey.

Délai pour les productions: 30 août 1912.

Assemblée des créanciers: 21 septembre 1912, à 2 heures après-midi, en Maison de Ville, à Vevey.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 11 septembre 1912.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Genève**Office des faillites de Genève**

(1876)

Par jugement du 6 août 1912, le tribunal a prorogé de deux mois le sursis accordé le 18 juin 1912 à Dupont, Léon, chimiste, Rue du Rhône 28.

L'assemblée des créanciers qui était fixée au 3 août 1912 est renvoyée au mercredi, 2 octobre 1912, à 10 heures avant-midi, et aura lieu dans les bureaux de l'office des faillites, 1, Rue de l'Évêché.

Le commissaire au sursis: F. Lecoultré.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Bern**Konkurskreis Bern-Stadt**

(1872)

Nachlassschuldner: Dickenstein, Abraham, von Wülflingen (Kt. Zürich), Kaufmann, Gesellschaftsstrasse Nr. 18, in Bern.

Datum der Bestätigung: 26. Juli 1912. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 7. August 1912.

Der Sachwalter: Otto Gerber, Notar.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

Glaseri. — 1912, 7. August. Die Firma C. Herber in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 226 vom 10. September 1895, pag. 943) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Oskar Herber in Zürich IV, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Oskar Herber, von Zürich, in Zürich IV, Mech. Glaseri, Breitensteinstrasse 60.

Manufakturwaren, Konfektion. — 7. August. Die Firma S. Dreyer-Bosshardt & Cie. in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 156 vom 20. Juni 1907, pag. 1105), unbeschränkt haftbare Gesellschafterin: Witwe Sophie Dreyer, geb. Bosshardt, Kommanditbäuerin und Prokuristinnen: Laura Benker und Emma Benker, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Witwe Sophie Dreyer, geb. Bosshardt, von und in Winterthur, und Max Dreyer-Schlumpf, von Kleinlützel (Solothurn) und Winterthur, in Winterthur, haben unter der Firma S. Dreyer & Sohn in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1912 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «S. Dreyer-Bosshardt & Cie.» übernimmt. Manufakturwaren und Konfektion. Obere Kirchgasse 1, z. Zelt.

7. August. Landw. Verein Herriberg in Herriberg (S. H. A. B. Nr. 349 vom 20. Oktober 1900, pag. 1399). Jakob Egli-Hitz, Arnold Weinmann, Albert Strickler und Theophil Schönenberger sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Jean Weinmann (bisher Quästor), als Präsident; Adolf Haab, als Vizepräsident; Henri Sutz, als Aktuar; Robert Pfister, als Quästor, und Adolf Fierz, als Beisitzer; alle von und in Herriberg. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar oder dem Quästor die rechtsverbindliche Unterschrift.

7. August. Lebensmittelverein Uster in Uster (S. H. A. B. Nr. 122 vom 17. Mai 1911, pag. 834). In den Generalversammlungen vom 18. Februar und 11. Juli 1912 wurden die Statuten dieser Genossenschaft revidiert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Änderungen zu konstatieren: Die Firma ist abgeändert in Konsumverein Uster. Die Genossenschaft errichtet ein Mitglieder-Guthabekonto, zu dem Zwecke, den Mitgliedern die Ansammlung der ihnen zufallenden Rückvergütungen zu erleichtern und den Sparsinn zu fördern. Neu ist die Stelle eines Verwalters geschaffen, der dem Vorstand nicht angehört und Einzelunterschrift führt. Gottlieb Frey und Alois Büchel sind aus dem Vorstand ausgetreten. Franz Jakob Güntensberger (bisher Beisitzer), bekleidet nunmehr das Vizepräsidium, und neu sind gewählt worden: Georg Rüdinger, von Krummenau, als Präsident, und Wilhelm Lange, von Vogelbeck (Preussen), als Beisitzer, beide in Uster. Als Verwalter ist ernannt: Friedrich Gross, von Brütten, in Uster.

7. August. Unter der Firma Grund- & Holzverwertungs-Gesellschaft hat sich mit Sitz in Zürich am 2. August 1912 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erwerbung, Verwaltung und Verwertung von bebauten und unbebauten, sowie zu bebauenden Grundstücken in und ausserhalb der Schweiz, sowie auch die Erwerbung und Ausbeutung landwirtschaftlicher Güter und Waldgüter und den Betrieb sonstiger Immobilien- und Hypothekengeschäfte zum Zwecke hat. Die Genossenschaft besteht aus 7 Mitgliedern. Weitere Mitglieder können jederzeit aufgenommen werden. Die Anmeldung hat schriftlich zu geschehen. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilsschein von Fr. 500 zu zeichnen und nach Beschluss des Vorstandes einzuzahlen. Das Genossenschaftskapital ist nicht beschränkt. Die Anteilsscheine lauten auf den Inhaber. Jedem Genossenschafter steht das Recht der Uebertragung seiner Stammanteile zu unter Anzeige an den Vorstand. Das Eintrittsgeld wird von der Generalversammlung festgesetzt. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten, geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Cession seiner Stammanteile, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfall kann einer der rechtmässigen Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafteres eintreten, unter schriftlicher Anzeige an den Vorstand. Der nach Abzug

aller Passivzinse, der Besoldung des Vorstandes und allfälliger Angestellter, der übrigen Ausgaben für die Verwaltung und den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaften, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste (soweit diese nicht aus dem Reservefonds gedeckt werden), verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft. Derselbe soll verwendet werden wie folgt: 10% desselben sind zur Aufzucht eines ordentlichen Reservefonds zu verwenden, bis derselbe 50% des Genossenschaftskapitals beträgt. Hierauf ist an die Inhaber der Genossenschaftsanteilscheine eine Dividende bis zu 7% auszurichten. Kann eine Dividende von mindestens 5% an die Anteilscheine ausgerichtet werden, so erhält der Vorstand eine Tantième von 10% des Reingewinnes. Der Rest wird auf Beschluss der Generalversammlung zur Aufzucht eines ausserordentlichen Reservefonds oder zur Ausrichtung einer Superdividende verwendet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Genossenschafter hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 2-3 (gegenwärtig 3) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit einem weiteren Vorstandsmitglied oder dem Verwalter zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus Josef Amelunxen, von Sandebeck (Preussen), in Zürich IV, Präsident; Eduard Unternährer, von Escholzmatz, in Zürich IV, Aktuar, und Jakob Dünki, von Unter-Embrach, in Wallisellen, Verwalter. Geschäftslokal: Theaterstrasse 14, Zürich I.

Medizinische Instrumente. — 7. August. Die Firma G. Wührer in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 172 vom 6. Juli 1912, pag. 1242) erteilt Prokura an Wilhelm Moestl, von Graz (Steiermark), in Zürich IV.

7. August. Metallwarenfabrik Zürich A.-G. in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 43 vom 7. Juni 1912, pag. 1025). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Juli 1912 haben die Aktionäre eine Revision ihrer Geschäftsstatuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Änderungen zu konstatieren: Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied, dasselbe führt für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsratsmitglieder: Carl Wild-Végaas und Gustav Schwab sind erloschen. Als Verwalter ist gewählt: Daniel Wieser, in Zürich II.

Herrenmoden waren. — 7. August. Die Firma J. Bertschinger in Afoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 120 vom 7. Mai 1910, pag. 830), Herrenmodenwaren (Hüte, Mützen, Wäsche, Schirme, etc.), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Damenfrisier. — 7. August. Die Firma E. Klöti in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 116 vom 7. Mai 1908, pag. 821), Damenfrisiergeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bazar. — 7. August. Die Firma Albert Müller in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 361 vom 21. September 1903, pag. 1441) (Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Herisau), Bazar, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Maschinenbau, etc. — 8. August. Die Firma Gebrüder Sulzer (Sulzer frères) in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 277 vom 1. November 1910, pag. 1873) (mit Zweigniederlassungen in Ludwigshafen a. Rh. und Genf) hat Einzelprokura erteilt an Jakob Gubler, von und in Winterthur.

Mousselines, etc. — 8. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Brunner & Jucker in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 111 vom 4. Mai 1911, pag. 749), Gesellschafter: Emil Brunner und Emil Heinrich Jucker, hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma E. Brunner in Zürich II, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Emil Brunner, von Zürich, in Zürich II. Exportgeschäft von Mousselines, roh und ausgerüstet, und anderer einschlägiger Artikel. Dreikönigstrasse 45.

Tuch- und Baumwollwaren, etc. — 8. August. Die Firma C. Corradi-Schmid in Utetikon a. See (S. H. A. B. Nr. 292 vom 21. Oktober 1896, pag. 1202), Tuch-, Baumwoll- und Weisswaren — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. August. Sennereigesellschaft Zelgli Oetwil a. See in Oetwil a. See (S. H. A. B. Nr. 96 vom 19. April 1911, pag. 650). Die Unterschrift von Robert Walder ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident gewählt: Adolf Zollinger, von und in Oetwil am See. Derselbe führt Einzelunterschrift für diese Aktiengesellschaft.

Patentartikel. — 8. August. In der Firma G. Weidmann-Meyer & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 27 vom 31. Januar 1912, pag. 174) ist die Prokura von Heinrich Bosshard erloschen.

Manufaktur, Agentur, etc. — 8. August. Inhaber der Firma Julius Leder in Zürich IV ist Julius Leder, von Kalisch (Russland), in Zürich IV. Manufaktur, Agentur und Kommission. Pfirsichstrasse 9.

Alkoholreies Restaurant. — 8. August. Inhaberin der Firma A. Pfister-Müller in Zürich III ist Anna Pfister, geb. Müller, von Tuggen (Schwyz), in Zürich III. Alkoholreies Restaurant. Krummgasse 8.

Mech. Werkstätte, Werkzeugfabrik. — 8. August. Hermann Kuhn, Adolf Kuhn, Heinrich Kuhn, Alfred Kuhn und Reinhard Kuhn, alle von und in Turbenthal, haben unter der Firma Gebrüder Kuhn in Turbenthal eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1912 ihren Anfang nahm. Die Firmaunterschrift führt der Gesellschafter Hermann Kuhn. Mechanische Werkstätte und Werkzeugfabrikation. Im Ausserdori.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1912. 7. August. Gustav Brun, von Besenbüren, Eustachius Kamm, von Obstdalen (Kt. Glarus), und Gustav Mallau, von See (Tirol), alle drei in Marbach, haben unter der Firma G. Brun & Co. Zwirnerlei, in Marbach eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1912 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gustav Brun, und Kommanditäre sind: Eustachius Kamm und Gustav Mallau mit dem Betrage von je Fr. 3500 (dreitausendfünfhundert Franken). Zwirnerlei. Geschäftslokal: Ranft.

Konfektion. — 7. August. Die Firma Frau Maria Zeunert-Schmid, Konfektionsgeschäft, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 51 vom 27. Februar 1911, pag. 314), ist infolge Wegzugs der Inhaberin und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. August. Die Viehzuchtgenossenschaft Schmerikon mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1908, pag. 58) hat in ihrer Hauptversammlung vom 21. Januar 1912 an Stelle des ausgetretenen Kassiers Albert Kuster, Alois Müller, im Schlatt, Schmerikon, zum Kassier ernannt. Die übrigen Vorstandsmitglieder bleiben dieselben wie bisher. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Chemische Waschanstalt etc. — 7. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hummel & Cie. mit Hauptsitz in Wädenswil, und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 23. Juli 1910, pag. 1339) ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

Carl Hummel-Weisser, von Horb (Württemberg), in Wädenswil, und Christian Ferber, von Lübeck, in Zürich I, haben unter der Firma Hummel & Cie. in Wädenswil eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1912 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hummel & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Carl Hummel-Weisser und Kommanditär ist Christian Ferber, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken). Chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei. Am Sagenbach. Die Zweigniederlassung in St. Gallen wird von der neuen Firma weiter unterhalten.

7. August. Käsegenossenschaft Laubach-Waldkirch mit Sitz in Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 75 vom 21. März 1912, pag. 506). Der Vorstand besteht seit 8. Juli 1912 aus folgenden Mitgliedern: Johann Anton Müller, Präsident; Emil Schopp, Aktuar; Johann Helfenberger, Kassier; Jakob Allenspach und Kaspar Künzle, letztere zwei Beisitzer; alle in der politischen Gemeinde Waldkirch wohnhaft.

Bohnenfabrik. — 7. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Bergundthal & Co., Bohnenfabrik, in Oberfah-Au (S. H. A. B. Nr. 220 vom 26. August 1910, pag. 1513), wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöst.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1912. 7. August. Unter dem Namen Milchproduzenten Verband für das Oberengadin und benachbarte Talschaften besteht eine Genossenschaft mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, gegenwärtig in Zuoz. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung des Handels mit einwandfreier und reiner Milch und deren Produkte und die Wahrung und Förderung der Interessen der Mitglieder. Die Statuten sind am 24. März 1912 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft können Alp-, Käse- oder ähnliche Genossenschaften und Einzelproduzenten von Milch werden, welche ihren Wohnsitz im Oberengadin und den benachbarten Talschaften haben. Die Anmeldung ist dem Vorstände einzureichen, welcher über die Aufnahme mit Stimmenmehrheit entscheidet. Bei einer allfälligen Abweisung durch den Vorstand steht dem Abgewiesenen das Rekursrecht an die Generalversammlung zu. Die Eintrittsgebühr beträgt für Einzelmitglieder und Genossenschaften Fr. 5. Es können auch Jahresbeiträge erhoben werden. Mitglieder, welche den Statuten zuwiderhandeln, die gefassten Beschlüsse nicht beachten und in betrügerischer Absicht gepanschte Milch verschleissen und im Sinne des eidgenössischen Lebensmittelgesetzes sich vergehen, können zu jeder Zeit auf ergangenen Vorschlag des Vorstandes hin aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden, mit Wahrung des Rekursrechtes an die Generalversammlung. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf einen eventuellen Vermögensvorschlag und haften anteilig für den beim dannzumaligen Rechnungsabschluss sich ergebenden Defizit. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Rat; c. der Vorstand, und d. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und dem Aktuar-Kassier. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Der Vorstand setzt sich gegenwärtig folgendermassen zusammen: Präsident: Landammann Peter Planta, in Zuoz; Vizepräsident: Hans Tgetel, und Aktuar-Kassier: Jakob Squeder, beide in Samaden.

Aermelclosesitze, etc. — 7. August. Dr. jur. Fritz Treude, von und in Eltville im Rheingau, und Kaufmann Alfred Treude, von Laaspe i. Westfalen, in Davos-Dorf, haben unter der Firma Gebrüder Treude in Davos eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1912 ihren Anfang nahm. Herstellung und Vertrieb von Dr. Treudes Patentärmelclosesitzen und Zubehörsachen. Davos-Dorf, Villa Bellaria.

Wirtschaft, Handlung. — 7. August. Inhaber der Firma F. Bernetta in Schuls ist Francesco Bernetta, von Guglielmo di Chiavenna (Prov. Sondrio, Italien), wohnhaft in Schuls. Wirtschaft und Handlung. Haus Nr. 288.

Restaurant, Eisen- und Kolonialwaren. — 7. August. Die Firma Joh. Raach in Schuls, Restaurant, Eisen- und Kolonialwaren (S. H. A. B. Nr. 123 vom 13. Mai 1907, pag. 854), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eisenwaren, etc. — 7. August. Inhaber der Firma Thomas Pfister in Schuls ist Thomas Pfister, von Cazis, wohnhaft in Schuls. Eisenwaren und Haushaltsartikel. Poststrasse Nr. 325.

Flaschner, Installateur. — 7. August. Inhaber der Firma Peter & Porta in Schuls ist Peter & Porta, von und wohnhaft in Schuls. Flaschner und Installateur. Haus Nr. 411, Chalzina.

7. August. Aktiengesellschaft unter der Firma A. G. Hotel La Margna in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 178 vom 18. Juli 1911, pag. 1231). Als Präsident wurde an Stelle von Paul Belli gewählt: Rudolf Nater, in St. Moritz. An Stelle von Rudolf Nater tritt als Vizepräsident: Gian Emanuel Rocco, in Celerina.

Gasthaus. — 7. August. Inhaber der Firma M. Britt-Poltera in Thusis ist Martin Oskar Britt-Poltera, von Obstdalen (Kt. Glarus), wohnhaft in Thusis. Bahnhofhuffet und Gasthaus Nussbaum.

Hotel. — 7. August. Inhaber der Firma P. Schoch-Kessler in Thusis ist Paul Schoch-Kessler, von Bäretswil (Kt. Zürich), wohnhaft in Thusis. Hotel und Pension Bayrischer Hof.

Bazar. — 7. August. Inhaber der Firma Pet. Margreth-Candrian in Lenzerheide ist Peter Margreth-Candrian, von Obervaz, wohnhaft in Lenzerheide. Bazar.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1912. 7. August. Berichtigung. Bei Eintrag der Gütertrennung der Eheleute Albert und Albertine Hafner-Stähelin in Arbon (S. H. A. B. Nr. 175 vom 10. Juli 1912, pag. 1268) ist dessen Bürgerort «Wittenbach» (Kt. St. Gallen), nicht Hefenhofen, und die Ehefrau eine geborene «Stähelin» nicht Stäheli, was hiemit berichtigt wird.

7. August. Zusage Urteilsrezess vom 2. April 1910 und Erneuerung vom 8. Juli 1912 besteht zwischen den Eheleuten Ernst Wenger, von Blumenstein, Amt Thun (Kt. Bern), in Geissel-Weiningen, und dessen Ehefrau Lina, geb. Schweizer, Gütertrennung.

Edig. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 31751. — 22. Juli 1912, 8 Uhr.
Oscar Meyer, Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).
Haferkakao, Milchkakao und Crempulver.



Nr. 31752. — 2. August 1912, 3 Uhr.

Rudolf Ackermann, Fabrikation,
München (Deutschland).

Alkoholfreie Getränke (Limonade).

Fenola

Nr. 31753. — 5. August 1912, 8 Uhr.

Société anonyme Degallier-Deshusses, fabrication,
Versoix (Suisse).

Bonbons, pâtisseries, chocolats, liqueurs et produits
alimentaires et de réclame.

Nr. 31754. — 5. August 1912, 3 Uhr.

Joseph Diringer, Fabrikation,
Urbeis (Ob. Elsass, Deutschland).

Chemische Produkte für medizinische und hygienische
Zwecke.

Adhaesium

Nr. 31755. — 6. August 1912, 8 Uhr.

Emile Barré & Co., fabrication et commerce,
Courgenay (Suisse).

Montres, boîtes et mouvements de montres.

ATOUT

Nr. 31756. — 5. August 1912, 8 Uhr.

Lutz & C., Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Chemische und pharmazeutische Produkte und Spezialitäten,
Nahrungs- und Genussmittel, alkoholfreie Getränke
jeder Art.

"PRANA"

Nr. 31757. — 5. August 1912, 8 Uhr.

Louis Brun fils, fabrication,
Arre (Gard, France).

Bas et tous articles de bonneterie.



Nr. 31758. — 6. August 1912, 8 Uhr.

C. Dosenbach & Co., Schuhhaus, Handel,

Zürich (Schweiz).

Schuhwaren aller Art.

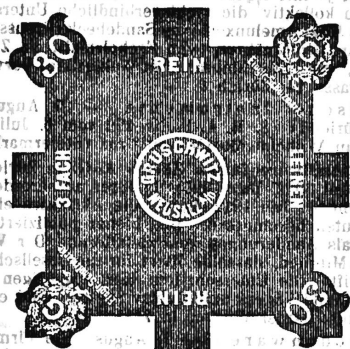
"Nignon"

(Übertragung der Marke Nr. 23742 von Karl Josef Dosenbach.)

Nr. 31759. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).

Garne und Zwirne aus Leinen, Hauf und Baumwolle.



Nr. 31760. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).

Garne und Zwirne.



Nr. 31761. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).

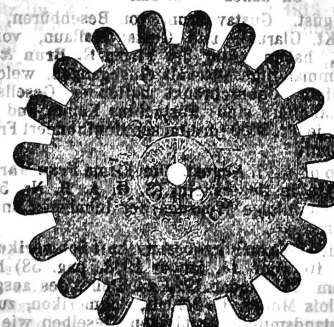
Zwirne und Garne aus Leinen, aus Hanf und aus
Baumwolle.

Fortuna Zwirn.

Nr. 31762. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).

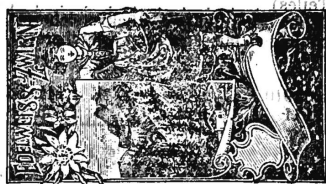
Garne und Zwirne, Seifwaren, Geppinfassern,
Kartonagen.



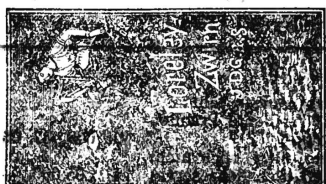
Nr. 31763. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).**Zwirn, baumwollenes Nähgarn, sowie leinene und
baumwollene Häckelgarne.**

Nr. 31764. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).**Häckelgarne.**

Nr. 31765. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).**Zwirn, baumwollenes Nähgarn, sowie leinene und
baumwollene Häckelgarne aller Art.**

Nr. 31766. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).**Zwirn, baumwollenes Nähgarn, sowie leinene und
baumwollene Häckelgarne.**

Nr. 31767. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).**Leinenzwirn, sowie Bindfäden und Hanfgarne aller Art,
mit Ausnahme der zu Verbandzwecken fabrizierten oder
präparierten Ware.**

Nr. 31768. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).**Leinenzwirn, baumwollener Zwirn, sowie Bindfäden
und Hanfgarne aller Art.**

Nr. 31769. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).**Garne und Zwirne.****Gruschwitz**

Nr. 31770. — 6. August 1912, 11 Uhr.

Gruschwitz Textilwerke Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Neusalz a. Oder (Deutschland).**Aus Flachs, Baumwolle und Hanf hergestellte Garne,
sowie Zwirne.****Restriction d'emploi**

Nr. 31648. — Confiserie de Versoix, société anonyme (Nouvelle Confiserie), Versoix. — L'emploi de cette marque est restreint à Confiserie, pâtisseries, biscuits, fruits confits, café, thé, produits alimentaires (à l'exception des pâtes alimentaires, semoules et produits similaires), boissons en tous genres, réclames, étiquettes, enveloppes et papiers en tous genres. — Communiqué au bureau et enregistré le 7 août 1912.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. August — Situation du 7 août

Aktiva — Actif		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
	Franken	Francs	
1) Metallbestand: Encaisse métallique:			
a) Gold — Or . . .	Fr. 169,834,043.21		
b) Silber — Argent . . .	13,447,755. —	183,281,798.21	+ 1,305,446.75
2) Portefeuille	195,973,120.48		+ 265,773.16
3) Lombardvorschüsse Avances s. nantissement	16,519,707.27		+ 2,836,442.30
4) Wertschriften Titres	11,975,489.95		+ 63,271.90
5) Korrespondenten Correspondants	19,330,983.18		+ 2,273,520.72
6) Sonstige Aktiva Autres postes de l'actif	11,619,521.51		+ 71,218.45
Zusammen — Total	348,700,620.60		

Passiva — Passif		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
	Franken	Francs	
1) Eigene Gelder	25,843,150.63		
2) Notenumlauf Billets en circulation	272,535,650. —		+ 7,370,760. —
3) Giro- und Depotrechnungen Comptes de virements et de dépôts	46,184,625.83		+ 34,703,914.58
4) Sonstige Passiva Autres postes du passif	4,137,194.74		+ 863,961.14
Zusammen — Total	348,700,620.60		

1. Diskontosatz 4 1/2 %.	2. Lombardzins- fuß 4 1/2 %.	1° Taux d'escompte 4 1/2 %.	2° Taux pour avances 4 1/2 %.
3. Lombardsatz für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Gold- münzen 1 %.		3° Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères 1 1/2 %.	4° Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères 1 1/2 %.
1) Gültig seit dem 28. September 1911.		1) Valable depuis le 28 septembre 1911.	1) Valable depuis le 28 septembre 1911.
2) Gültig seit dem 28. September 1911.		2) Valable depuis le 28 septembre 1911.	2) Valable depuis le 28 septembre 1911.
3) Gültig seit dem 19. März 1908.		3) Valable depuis le 19 mars 1908.	3) Valable depuis le 19 mars 1908.

Royal Exchange, Compagnie d'Assurances à primes fixes, Londres

Actif

Bilan au 31 décembre 1911

Passif

Fr.	Cl.		Fr.	Cl.
2,234,260	20	Encaisse.	17,230,497	30
98,361	15	Effets à recevoir.		
13,819,407	—	Immeubles.		
16,263,096	35	Prêts sur hypothèque.	105,169,720	10
26,537,297	—	Prêts sur nantissement.	1,250,000	—
82,138,802	20	Valeurs.	5,946,673	55
2,089,620	62	En banques.	9,720,275	—
12,134,511	80	Créances près des agents et des assurés.	4,096,150	70
1,779,394	80	Intérêts et loyers à recevoir.		
1,573,229	90	Autre actif:		
1,892,294	50	Intérêts vie.		
10,422	80	Reversions.		
		Timbres maritimes.		
		(B. 76)		
160,576,698	12			

Neuchâtel, le 25 juillet 1912.

Direction suisse:
Teuscher & Artigue.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metalbestand Encaisse métallique	Portefeuille Nantissements/Comptes de virements et d. dépôts	Giro und Depotrechnungen Comptes de virements et d. dépôts
31. VII.	In Fr. 1000 (1 Kr. = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 1 H. = Fr. 2.00, 1 R. = Fr. 1.00, 1 f. = Fr. 5) In fr. 1000			
Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:				
1912:	279,906 ¹⁾	181,976 ¹⁾	105,707	19,856
1911:	260,367	176,391	108,465	19,199
1910:	260,353	166,708	117,577	20,718
1909:	247,376	161,201	84,746	21,944
Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:				
1912:	952,176	252,379	772,272	100,868
1911:	867,403	255,118	585,899	109,373
1910:	820,363	187,197	633,521	80,672
1909:	766,415	158,848	614,915	75,180
Bank von Frankreich: — Banque de France:				
1912:	5,299,678	4,088,468	1,301,664	665,542
1911:	5,195,347	4,027,451	1,253,712	648,288
1910:	5,037,552	4,258,701	988,854	540,448
1909:	5,001,666	4,599,246	767,808	1,077,463
Bank von England: — Banque d'Angleterre:				
1912:	752,098	1,018,071	1,218,507	1,494,897
1911:	755,849	1,004,009	1,042,102	1,300,763
1910:	715,296	1,016,488	1,175,370	1,486,067
1909:	746,207	981,392	1,109,619	1,356,729
Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:				
1912:	2,178,249	1,589,336	1,328,654	124,357
1911:	2,058,645	1,472,870	1,188,806	106,297
1910:	2,021,120	1,328,715	1,178,657	114,386
1909:	1,996,529	1,334,344	1,157,433	112,581
Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:				
1912:	612,106	323,012	169,680	163,540
1911:	593,272	333,565	147,359	146,211
1910:	563,354	283,817	116,241	133,545
1909:	553,669	263,296	139,940	110,340
Oesterreichisch-Ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:				
1912:	2,435,648	1,607,349	1,001,522	189,619
1911:	2,417,606	1,723,519	875,712	166,443
1910:	2,289,955	1,721,180	757,715	86,897
1909:	2,133,725	1,745,211	526,651	66,772
1912:	12,449,861	9,061,086	5,892,986	1,212,782
1911:	12,138,489	8,992,263	5,202,035	1,079,312
1910:	11,707,992	8,962,796	4,947,935	994,449
1909:	11,475,587	9,388,588	4,401,112	839,646
New-York: Associated Banks				
1912:	227,650	2,249,050	10,207,000	—
1911:	238,200	2,202,500	9,978,000	—
1910:	242,200	1,762,350	5,957,000	—
1909:	247,000	1,954,850	6,763,000	—

¹⁾ Im Banknoten-Umlauf und Metallbestand der Schweizerischen Nationalbank des Jahres 1909 sind die folgenden Zahlen der schweizerischen Emissionsbanken inbegriffen:

²⁾ Le total de la circulation des billets de banque et de l'encaisse métallique de la Banque Nationale Suisse comprend pour l'année 1909 aussi les chiffres des Banques d'Emission Suisses que voici:

Banknoten-Umlauf (Billets en circulation): 1909: Fr. 44,738,000. Metallbestand (Encaisse métallique): 1909: Fr. 22,933,000.

Ausschreibung von Lieferungen für die Gemeinde Wien. Der Magistrat von Wien hat die Lieferung folgender Arbeiten und Materialien zum freien Wettbewerb ausgeschrieben:

- 1) Die Herstellung elektrischer Zentral-Uhrenanlagen. Es ist in Aussicht genommen, in 10 bis 15 Jahren etwa 15–20,000 Anschlüsse zu erstellen. Vorläufig soll die Anlage nur für die dicht verbauten Stadtteile eingerichtet, entfernter liegende Gebietsteile zunächst mit besonderen Uhrenblöcken ausgestattet und erst später an das Zentralnetz angeschlossen werden.
 - 2) Die Asphaltierarbeiten, sowie die Lieferung von Asphalt, Isolierplatten, Holzbohlen-Eindeckungen etc. für den Bau öffentlicher Strassen.
 - 3) Die Arbeiten und Materiallieferungen für Neupflasterungen mit Holzstöckeln.
- Die Pflichtenhefte über diese Arbeiten und Lieferungen können, so lange Vorrat besteht, beim Informationsdienst des schweiz. Handelsdepartementes in Bern bezogen werden.

Schreibweise der Namen der politischen Gemeinden der Schweiz. Gemäss Bundesratsbeschluss wird die Bezeichnung Gurin in Bosco Vallem. abgeändert. Infolgedessen ist der Name Bosco für die im Bezirk Lugano gelegene Gemeinde mit Bosco Lg. zu ergänzen.

Mise au concours de livraisons pour la ville de Vienne. L'autorité viennoise compétente met au concours les travaux et fourniture de matériel suivants:

1° L'installation de centrales électriques pour horloges. On prévoit l'organisation, en 10 à 15 ans, de 15 à 20,000 raccordements. Cette installation ne doit s'étendre provisoirement qu'aux quartiers populaires de la ville, les faubourgs extérieurs étant munis par l'instant de centrales distinctes, qui ne seront reliées que plus tard au réseau principal.

2° Les travaux d'asphaltage, ainsi que la livraison d'asphalte, de plaques d'isolation, de composition bitumineuse, etc., pour la construction des voies publiques.

3° Les travaux et livraison de matériel de pavage avec blocs en bois. Le cahier des charges est fourni, jusqu'à épuisement de la provision dont il dispose, par le service d'informations du Département fédéral du Commerce, à Berne.

Generalversammlungen — Assemblées générales

12. August

Immobilien-Genossenschaft Marbach-Rüschlikon in Rüschlikon: Abends 6 Uhr (Bureau der Genossenschaft in Rüschlikon).

15. August

Assoziat S. A.: A 11 heures du matin (Cercle du Musée, à Neuchâtel). Davoser Wass- und Desinfektions-Anstalt A. G., Davos-Platz: Nachmittags 4 Uhr (Kurhaus Davos-Platz).

16. August

Société anonyme pour le traitement des affections cutanées par les procédés B. V., à Lausanne: A 8 heures précises du soir (4, place de la Riponne, à l'entresol, Lausanne).

17. August

Arth-Rigibahn-Gesellschaft: Morgens 10^{1/2} Uhr (Stationsgebäude in Arth [Goldau ab 10. 23]).

Solothurn-Münster-Bahn: Nachmittags 2^{1/2} Uhr (Saalbau [Kleiner Saal] in Solothurn). Société du Gaz de Vallorbe: A 4 heures après-midi (Salle du Conseil communal, à Vallorbe).

Draht- & Kabelwerke Stein a./Rh. A. G.: Nachmittags 5 Uhr (Bureau der Gesellschaft in Stein a./Rh.).

19. August

Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne: A onze heures du matin (Local de la Bourse, maison du Cercle de Beau-Séjour, à Lausanne).

Baugesellschaft Greysstrasse A. G. in Bern: Nachmittags 2 Uhr (Hotel Löwen in Bern [Künstlerstube]).

Société financière romande, Lausanne: A 2^{1/2} heures de l'après-midi (Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne).

Vereinigte Mühlen A. G., Goldach: Nachmittags 2^{1/2} Uhr (in der „Bruggmühle“ Goldach).

Schweizerischer Bankverein: Nachmittags 3 Uhr (Sitzungssaal des Bankgebäudes in Basel, Aeschenvorstadt 1).

23. August

Société du Gaz d'Aigle: A 2 heures (Hôtel-de-Ville, à Aigle).

24. August

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. in Baden (Schweiz): Vormittags 10^{1/2} Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Baden).

Pfenniger & Cie. A.-G., Wädenswil: Nachmittags 2^{1/2} Uhr (Bureau der Gesellschaft in Wädenswil).

Dividenden — Dividendes

A. G. Kummeler & Matter, Aarau: Fr. 40.

Schweizerische Handelsagentur in Alexandria

Herr A. Kaiser, schweizerischer Handelsagent in Alexandria, ist in Arbon eingetroffen, wo er sich schweizerischen Interessenten für Besprechungen zur Verfügung stellt. Adresse: Herr A. Kaiser, in den Rehen, Arbon.

Agence commerciale suisse à Alexandrie

L'agent commercial suisse à Alexandrie, Monsieur A. Kaiser, vient d'arriver à Arbon et s'y tiendra volontiers à la disposition des intéressés suisses qui désireraient le consulter.

Adresse: M. A. Kaiser, in den Rehen, Arbon.

Baugesellschaft Greyerzstrasse A.-G. in Bern

Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 19. August 1912, nachm. 2 Uhr
im Hotel Löwen in Bern (Künstlerstrasse)

Traktanden:

Protokoll der konstituierenden Generalversammlung.
Jahresrechnung, Bilanz & Bericht der Revisoren.
Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
Neuwahlen.
Hypothekierung.
Unvorhergesehenes. (6278 Y) 2193
Jahresrechnung, Bilanz & Bericht der Revisoren liegen
im Notariatsbureau Kaiser, Marktgrasse 11, zur Einsicht
der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

Internationale Trust-Aktiengesellschaft in Glarus

Dienstag, den 20. August, vormittags 9 Uhr
im Hotel Glarnerhof in Glarus

ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen

Tagesordnung:

1. Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals auf eine Million Franken.
2. Antrag des Verwaltungsrates auf die dadurch bedingte Revision der Statuten.
3. Feststellung der erfolgten Einzahlungen und Beschluss über die Ausgabe der definitiven Inhaberkarten.

Im übrigen wird ausdrücklich auf § 10, Schlussatz der Statuten verwiesen. (1193 Gl) 2216

Glarus, den 9. August 1912.

Für den Verwaltungsrat,
Baron Arthur Groedel.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (1086)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

République et canton de Genève Département des Finances et Contributions

Emprunt 3% Genevois 1880

ALOTS

La remise des nouvelles feuilles de coupons de l'Emprunt 3% Genevois 1880 à lots, s'effectuera à partir du 1^{er} août 1912, à la Caisse de l'Etat, contre la présentation des titres.

Le conseiller d'Etat

chargé du Département des Finances et Contributions:

(2943 I) (2086) Henri Fazy.

La Société anonyme Knight and Kilbourne Patents Company à Wilmington, Delaware, États-Unis (brevets pour moteurs sans soupapes)

ayant appris que la Société Sigma, à Genève, Chêne-Bougeries, cherchait à vendre la licence pour la Suisse des brevets Knight pour moteurs sans soupapes, porte à la connaissance du public:

- 1^o Que nul, si ce n'est la Société Knight & Kilbourne elle-même, n'a le droit de transférer une de ces licences à un tiers.
- 2^o Que par décision notifiée à la Sigma le 23 juillet, la Société Knight & Kilbourne, comme le contrat de licence l'y autorisait, a retiré à la Sigma la licence suisse de brevets Knight pour moteurs sans soupapes; qu'ainsi la Sigma n'est plus détentrice de la licence Knight. (4287 X) (2220 I)
- 3^o Que dans ces circonstances, les personnes qui traiteront avec la Sigma, ses représentants ou agents, soit pour l'acquisition de la dite licence, soit pour l'achat de moteurs et automobiles Sigma sans soupapes (licence Knight) le feront à leurs risques et périls.

Compagnie de l'Industrie Electrique et Mecanique GENÈVE

Capital social: Fr. 2,000,000, entièrement versés

Assemblée générale ordinaire

au local de la Chambre de Commerce, à Genève, Boulevard du Théâtre, n° 2
pour le samedi, 17 août 1912, à 3 heures précises de l'après-midi
Feuille de présence à 2 1/2 heures

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 mars 1912.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Votation sur l'approbation des comptes et les conclusions du rapport.
4. Nomination de deux administrateurs sortant de charge et immédiatement rééligibles conformément à l'article 27 des statuts.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1912/1913.

N.B. A partir du 9 août, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au Siège social de la Compagnie, à Sécheron-Genève. (4112 X) (2155 I)

Pour prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions au plus tard le 12 août: à la Banque d'Escompte et de Dépôts, chez MM. Ch. Masson & Cie., banquiers, à Lausanne, Société en Commandite; à la Société de Crédit Suisse, à Bâle; à la Banque Commerciale de Berne; à la Banque de Genève, à Genève; au Comptoir d'Escompte, à Genève; au Siège social de la Compagnie, à Sécheron.

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — London

Zweigniederlassung: BIEL

Agenturen: Chiasso — Herisau — Rorschach

Aktienkapital: Fr. 82,000,000.

Reserven: Fr. 25,750,000.

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

4% für Einlagen auf Depositenhefte

4 1/4% gegen unsere Obligationen

auf Namen oder Inhaber, drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitig sechsmonatlicher Kündigung.

Den Besitzern von kündbaren Obligationen unseres Institutes anerbieten wir bis auf weiteres die Konversion in 4% Obligationen.

Basel, im August 1912.

Die Direktion.

AVIS

Les carnets d'épargne, n° 16377, de fr. 795.25 en faveur de M. Edouard Carrel, Villarepos; n° 18063, de fr. 89.60 en faveur de M. Paul Maeder, Marly; n° 20642, de fr. 1900. — en faveur de M. Pierre Wagner, Fribourg, sont égarés.

Les porteurs actuels de ces titres sont invités à les présenter à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, dans le terme de six mois à dater d'aujourd'hui. Passé ce terme, ils seront annulés et il en sera délivré des duplicata.

Fribourg, le 9 août 1912.

Banque Populaire Suisse

La direction.

Vevey-Chardonne-Pélerin

Les porteurs d'obligations sont informés que les titres, portant les numéros 116, 243, 269, 414, 434, désignés par tirage au sort, seront remboursés, à partir du 15 septembre 1912, à la Banque Fédérale, à Vevey. (378 V) (2219.)

Vevey, le 7 août 1912.

Le chef de l'exploitation.

Fabrikmarken

und deren Deposition beim eidg. Amt.

Über 4000 Marken

wurden ausgeführt u. deponiert.

1924 F. Homberg

Graveur-Metallleur, in BERN



Représentant- Dépositaire

pouvant fournir des garanties sérieuses, clientèle à Lausanne et Suisse romande. (2213.)

cherche grande fabrique d'appareils de chauffage, buanderie, etc., d'appareils sanitaires, d'articles en fer pour bâtiments.

Dispose de local, se charge des installations.

Offres sous chiffres P 13595 I, à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Amerik. Buchführung
lehrt gründl. durch Unterrichtsbüchle
Erfolg gar. Vert. Sie Gratsprospekt
H. Frisch, Bucherexp., Zürich R. 15.

Bühne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Basel: Steigmeter & Cie., Int. Ink.
Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.
— Hans Born, Not., Ink. u. Verw.
— G. Bärliwy, Int. u. Auskünfte.
Dr. H. Altherr, Rechtsanwalt,
Anhang 21. Adr. Indus. Tel. 31.3
Biel: Fehlmann, Notariat, Inkasso.
— Sari & Wyss, Not., Ink. Inform.
Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper
Adv. u. Notar, Advok. u. Inkasso.
Burgdorf: E. Howald, Creditf. Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch. E. Hallandre,
not. Rens., recouvrement, gér., etc.
— Paul Robert, ag. de droit, recouv.
contentieux renseignements commere.
Chiasso: Ambrosoli & Villa, Spedite.
Chur: R. Hitz, Ink. Informations-,
Immobilien- und Hypothekar-Ver-
mittlungen, Versicherungsbureau.
Fribourg: Ernest Girod, avocat.
Kulm: E. Lüscher, Notar, Ink. Inf.
Langenthal: F. Müller, Adv. Alak.
Lausanne: Elias Chollet, Rens., recouv.
— G. Müller, agent d'affair. patenté.
Locarno: Dr. S. Flori, Advok. Ink.
Luzern: J. Wocher-Grüter, Inkasso.
— Konrad Frank, Inkasso. Inform.
— Dr. Zeiger, Adv. Kriminalrichter.
Murtten: Dr. Friele, Adv. & Notar.
Neuchâtel: R. Legier, agent d'aff.
— Dr. G. Haldimann, av. Rens. rec.
— Jean Koniet, avocat, Place Parry.
— Notaire Cartier, anc. juge de paix
Rorschach: Joh. Huber, Advok. u. Ink.
Schwyz: Michael Ehler, Inkasso.
Rechtsbureau, Konkursachen.
St. Gallen: J. Forster, Advok. Ink.
Solothurn: A. Broel, Advokatur,
Notariat und Inkasso für die
ganze Schweiz.
— Dr. Ch. v. Sury, Advok. u. Ink.
Spiez: Dr. Held, Ferspr. Adv. u. Ink.

Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instandstellung
vernachlässigter Buchhaltungen,
Nachtragungen. (1312 I) 1001

E. Muggli-Isler

Bücherreperier- u. g. B.

Werdmühleplatz 2, Zürich I.